

註釋:

NOTES:

- 除在其他方面指定外,所有量度以米為單位。  
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數,以米為單位,並基於香港主水平基準上。  
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要,施工區界限內部分現有地面行車道、地面行人路、路中預留帶/安全島、美化市容地帶及車輛進出口通道將會分段暫時封閉,以及實施臨時交通安排,以便進行建造工程。  
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAYS, AT-GRADE FOOTPATHS, CENTRAL RESERVES/REFUGE ISLANDS, AMENITY AREAS AND RUN-INS/RUN-OUTS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AND TEMPORARY TRAFFIC ARRANGEMENT MAY BE IMPLEMENTED TO FACILITATE CONSTRUCTION WORKS AS AND WHEN REQUIRED.
- 如有需要,斜坡、邊溝及道路橋樑和維護工程,將會在施工區界限內進行。  
SLOPE, FISH POND AND ROAD STABILIZATION AND MAINTENANCE WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.

圖例:

LEGEND:

- 現有地面行人路將永久封閉及改建為美化市容地帶  
EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA
- 現有地面行人路將永久封閉及改建為車輛進出口通道  
EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO RUN-IN/RUN-OUT
- 現有路中預留帶/安全島  
將永久封閉及改建為地面行車道  
EXISTING CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
- 現有地面行車道將永久封閉及拆卸  
EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- 現有地面行人路將永久封閉及拆卸  
EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- 現有地面行車道將暫時封閉及修改  
EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
- 現有地面行人路將暫時封閉及修改  
EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
- 現有路中預留帶/安全島將暫時封閉及修改  
EXISTING CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
- 現有美化市容地帶將暫時封閉及修改  
EXISTING AMENITY AREA TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
- 現有車輛進出口通道將暫時封閉及重建  
EXISTING RUN-IN/RUN-OUT TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
- 現有擋土牆將予拆卸  
EXISTING RETAINING WALL TO BE DEMOLISHED
- 擬建擋土牆  
PROPOSED RETAINING WALL
- 擬建斜坡  
PROPOSED SLOPE
- 行車道的行車線  
(每一箭頭表示一條行車線)  
TRAFFIC LANE FOR CARRIAGEWAY  
(ONE ARROW REPRESENTS ONE LANE)

CUT LINE H-H 連接線 H-H

DRAWING NO. 60588085/GAZ/107  
圖則編號 60588085/GAZ/107

825800 E

826000 E

8424600 N

842400 N

825600 E

842200 N

深圳河  
SHENZHEN RIVER

落馬洲河套地區  
LOK MA CHAU LOOP

CUT LINE J-J 連接線 J-J

DRAWING NO. 60588085/GAZ/102  
圖則編號 60588085/GAZ/102

圖例:

LEGEND:

- 施工區界限  
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建公共運輸交匯處  
PROPOSED PUBLIC TRANSPORT INTERCHANGE
- 擬建高架行車道  
PROPOSED ELEVATED CARRIAGEWAY
- 擬建高架行人路  
PROPOSED ELEVATED FOOTPATH
- 擬建立式隔音屏障  
PROPOSED VERTICAL NOISE BARRIER
- 擬建雙層行人天橋  
PROPOSED DOUBLE DECK FOOTBRIDGE
- 擬建地面行車道  
PROPOSED AT-GRADE CARRIAGEWAY
- 擬建地面行人路  
PROPOSED AT-GRADE FOOTPATH
- 擬建地面單車徑  
PROPOSED AT-GRADE CYCLE TRACK
- 擬建路中預留帶/安全島  
PROPOSED CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
- 擬建行人過路橋  
PROPOSED PEDESTRIAN CROSSING
- 擬建美化市容地帶  
PROPOSED AMENITY AREA
- 擬建高架單車徑  
PROPOSED ELEVATED CYCLE TRACK
- 擬建車輛進出口通道  
PROPOSED RUN-IN/RUN-OUT
- 擬建樓梯  
PROPOSED STAIRCASE
- 現有地面行車道將永久封閉及改建為地面行人路  
EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE FOOTPATH
- 現有地面行車道將永久封閉及改建為地面單車徑  
EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE TRACK
- 現有地面行車道將永久封閉及改建為路中預留帶/安全島  
EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
- 現有地面行車道將永久封閉及改建為美化市容地帶  
EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA
- 現有地面行車道將永久封閉及改建為車輛進出口通道  
EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO RUN-IN/RUN-OUT
- 現有地面行人路將永久封閉及改建為地面行車道  
EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
- 現有地面行人路將永久封閉及改建為地面單車徑  
EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE TRACK
- 現有地面行人路將永久封閉及改建為路中預留帶/安全島  
EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND

工程名稱 PROJECT TITLE  
工務計劃項目第 7760CL 號  
落馬洲河套地區發展 - 第一期主體工程

PWP ITEM NO. 7760CL  
DEVELOPMENT OF LOK MA CHAU LOOP -  
MAIN WORKS PACKAGE 1

圖則名稱 PLAN TITLE  
根據《道路(工程、使用及補償)條例》  
(第370章)而在憲報公布的圖則  
PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS  
(WORKS, USE AND COMPENSATION)  
ORDINANCE (CHAPTER 370)

十一張之第九張  
SHEET 9 OF 11

圖則編號 PLAN NO.  
60588085/GAZ/109  
比例 SCALE  
1 : 1000

辦事處 OFFICE  
西拓展處  
WEST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署  
CEDD CIVIL ENGINEERING AND  
DEVELOPMENT DEPARTMENT